



# LA CERTIFICATION EN ALLEMAND

Niveau A2/B1

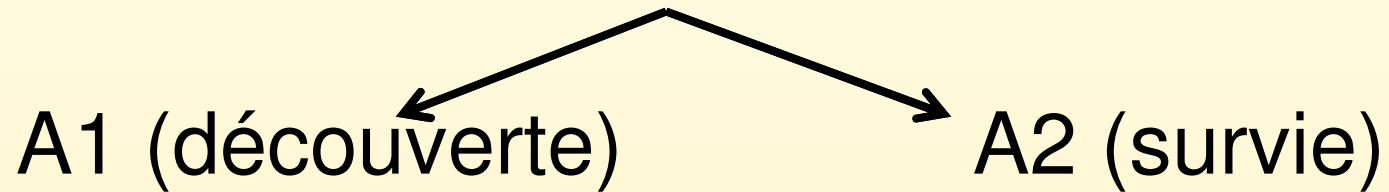


Les niveaux sont ceux du CECRL

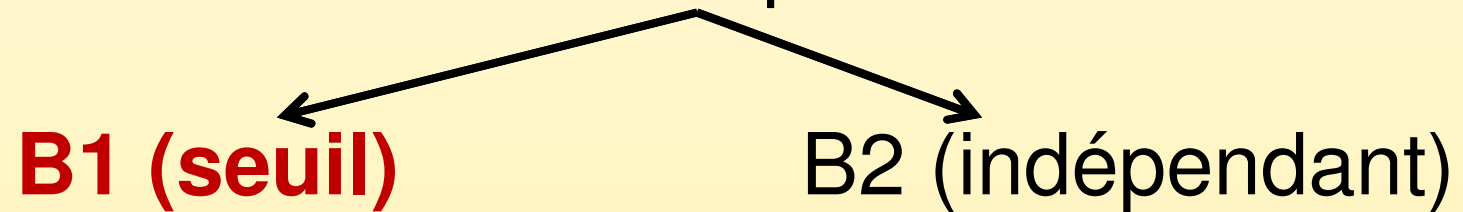
Le **C**adre **E**uropéen **C**ommun de **R**éférence  
pour les **L**angues (CECRL) fournit une base  
commune pour la conception de programmes,  
de diplômes et de certificats.



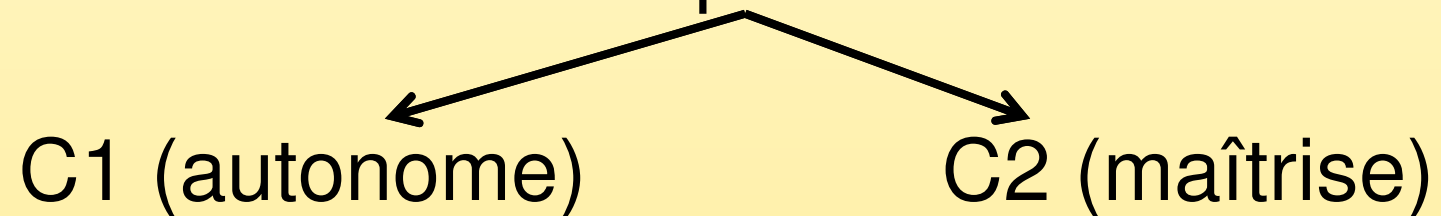
## Niveau A: utilisateur élémentaire



## Niveau B: utilisateur indépendant



## Niveau C: utilisateur expérimenté



- Certification sous la responsabilité du *Ministère de l'Éducation Nationale*

- Certification gratuite sur la base du volontariat des élèves proposés par les professeurs

- Attestations avec le label de la *KMK* - la Conférence permanente des ministères de l'Éducation des Länder

allemands - « ***Deutsches Sprachdiplom*** »





DEUTSCH

Akademie : A10  
Schulnummer : 0011326L  
Schulname : LYC DE LA COTIERE - LA BOISSE  
Anzahl der Diplome : 5



Ständige Konferenz der Kultusminister der Länder  
in der Bundesrepublik Deutschland

# Deutsches Sprachdiplom

der Kultusministerkonferenz – B1



hat dieses Diplom durch eine schriftliche und mündliche Prüfung im Rahmen der schulischen  
Ausbildung erworben und Deutschkenntnisse in den Teilkompetenzen

Leseverstehen  
Hörverstehen  
Schriftliche Kommunikation  
Mündliche Kommunikation

auf dem Niveau B1 nachgewiesen.

Damit sind die sprachlichen Voraussetzungen, die zur Aufnahme in ein Studienkolleg in Deutschland  
erforderlich sind, erfüllt.

*R. Kirschling*  
Vorsitz des Zentralen Ausschusses für  
das Deutsche Sprachdiplom  
der Kultusministerkonferenz



*A. Meier*  
Zuständige Auslandsvertretung  
der Bundesrepublik Deutschland

# Evaluation dans les cinq domaines d'activités langagières



- Compréhension de l'écrit :  
60 min (+10 pour recopier les résultats)
- Compréhension de l'oral :  
35 min (+10 pour recopier les résultats)
- Expression écrite :  
60 min
- Expression orale :  
15 min

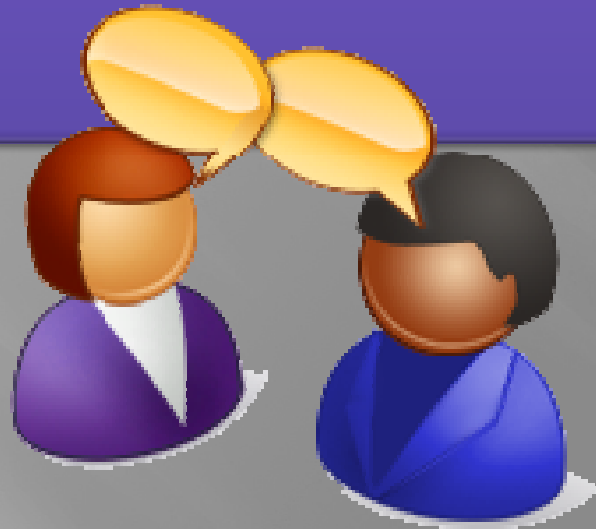


**L'expression orale dure  
environ 15 minutes et  
comporte 2 parties :**



**1ère partie (4 à 5 minutes) :**

**Interaction** - l'élève se présente rapidement  
**et répond à 4 questions** (thèmes proposés dans la  
liste fournie par la KMK) **posées par le**  
**professeur qu'il a en classe habituellement** (la  
vie en famille, les loisirs, l'école, la formation ...).

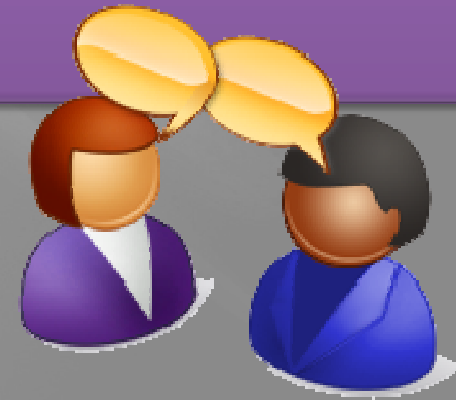
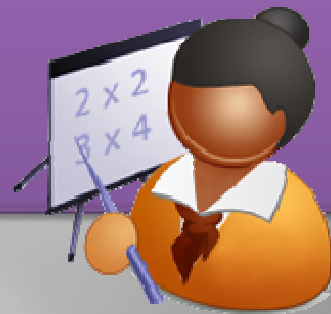


## 2ème partie (9 minutes) :

### ● Présentation orale d'un sujet préparé (4 minutes)

- Celui-ci n'est plus nécessairement lié à l'Allemagne.
- Du matériel (tel qu'un lecteur CD / DVD, rétroprojecteur ou des photos) peut être utilisé – à bon escient – par l'élève.

### ● Echange avec le professeur à la base de l'exposé (5 minutes).





L'oral dialogué et l'oral en continu ne sont pas évalués séparément : la grille est commune aux deux formes de production orale.

**Les supports** (documents visuels ou autres) et **l'aptitude à utiliser ceux-ci** de façon efficace sont également évalués.



# Expression en continu: Thèmes

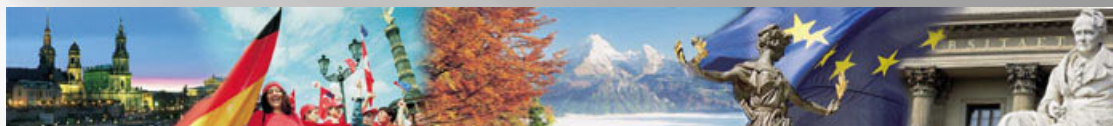
- Schule und Ausbildung
  - Schule und Alltag
  - Schulprojekte (Schülerzeitung, Austauschprojekte)
- Leben in der Gesellschaft
  - Soziales Leben (z.B. Benehmen, Feiertage)
  - Stadtleben
  - Kulturelle Aktivitäten
  - Umwelt und Natur (z.B. Tiere)
  - Musik
  - Medien und Kommunikation



**UNE SORTIE  
AU NIVEAU  
A2 EST  
POSSIBLE**



# Répartition des points



**Chacune de 4 compétences évaluées  
entre pour 25% dans la note globale.**

**L'élève qui n'a pas les points requis  
pour le niveau A2 ou le niveau B1**



**dans les 4 compétences,**

**ne peut décrocher**

**le diplôme.**

# Résultats différenciés

Selon les scores et les activités langagières,  
**différents niveaux peuvent être attestés.**

Exemples:

B1 en compréhension de l'écrit

A2 en compréhension de l'oral

etc.



**Les élèves qui ont obtenu le niveau B1  
ou A2 reçoivent le diplôme DSD  
(Deutsches Sprachdiplom)  
avec le relevé de leurs notes par activité  
langagière.**

**Tous les élèves qui ont réussi au moins  
une activité se voient remettre une  
attestation signée par l'autorité  
académique.**



# Niveaux et scores

	<b>A2 non atteint</b>	<b>A2</b>	<b>B1</b>
CO	0-7	8-13	14-24
CE	0-7	8-13	14-24
EO	0-7	8-11	12-24
EE	0-7	8-11	12-24

# Compréhension de l'écrit

(60 min)

	<b>Supports</b>	<b>Test</b>
A2	Texte informatif	Texte à trous (4)
A2	10 textes courts	Association de titres
A2 / B1	Texte informatif	Vrai / Faux
B1	Texte narratif	QCM à 3 distracteurs
B1	4 extraits de journaux	Association

## Compréhension de l'oral (35 min)

	<b>Supports</b>	<b>Test</b>
A2	5 scènes du quotidien	Choix d'une image (parmi 3)
A2	4 informations brèves	QCM (2 écoutes)
A2 / B1	Interview	Vrai / Faux (2 écoutes)
B1	Reportage	QCM (2 écoutes)
B1	4 brefs comptes rendus	Association avec surnombre

# Quand ?

Les épreuves écrites se dérouleront l'après-midi du **mardi ~~19~~ mars ~~2013~~** (date fixée sur le plan national). Les dates de l'épreuve orale seront communiquées ultérieurement.

